

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produkt: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Hersteller: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
 Die oben beschriebenen Produkte erfüllen die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union:

Richtlinie: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Angewandte harmonisierte Normen: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Angewandte weitere Normen: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Gegebenenfalls die notifizierte Stelle:

<i>Notifizierte Stelle</i>	<i>Modul</i>	<i>Zertifikatsnummer</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	<i>BVS 23 ATEX E 008 X</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	<i>BVS 22 ATEX ZQS/E254</i>

Zusatzangaben:

MSBN-1 Ex (Press'Ö 0-5V):

Dieses Gerät besitzt eine separate Zulassung und Konformitätserklärung

Bremen, 2023-04-20

i.V.



Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Product: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Manufacturer: GESTAMP AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The products of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Applied harmonized standards: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Applied other standards: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Where applicable, the notified body:

<i>Notified Body</i>	<i>Module</i>	<i>Certificate No.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	<i>BVS 23 ATEX E 008 X</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	<i>BVS 22 ATEX ZQS/E254</i>

Additional information:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

This piece of equipment has a separate approval and Declaration of Conformity

Bremen, 2023-04-20

(original signature see page 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

ЕС декларация за съответствие

Продукт: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Производител: GESTAMP AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Производителят носи единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие. Горепосочените продукти отговарят на съответните предписания за хармонизиране на Европейския съюз:

Директива: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Приложени хармонизирани EN 62311:2008
стандарти: EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Други приложени стандарти: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Ако е приложимо, нотифицираният орган:

<i>Нотифициран орган</i>	<i>Модул</i>	<i>Номер на сертификат</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Допълнителни данни:

MSBN-1 Ex (Press' O 0-5V):

Този уред притежава отделна декларация за съответствие

Bremen, 2023-04-20

(Оригинален подпис виж страница 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

Declaración de conformidad de la UE

Producto: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabricante: GESTAMP AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

El fabricante asume toda la responsabilidad por la expedición de esta declaración de conformidad. Los productos descritos arriba cumplen la legislación pertinente sobre armonización de la Comunidad Europea:

Directiva: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Normas armonizadas aplicadas: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Otras normas aplicadas: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Dado el caso, el organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Datos adicionales:

MSBN-1 Ex (Press'Ó 0-5V):

Este equipo dispone de una declaración de conformidad separada

Bremen, 2023-04-20

(Firma original, véase la página 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

EU Prohlášení o shodě

Výrobek: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Výrobce: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce.
Výše popsané výrobky splňují příslušné harmonizační předpisy Evropské unie:

Směrnice: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Použité harmonizované normy: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Další použité normy: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Případně oznámený subjekt:

Oznámený subjekt	Modul	Certifikát č.
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Další údaje:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Toto zařízení má separátní prohlášení o shodě

Bremen, 2023-04-20

(Originální podpis viz strna 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

EF-overensstemmelseserklæring

Produkt: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabrikant: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Fabrikanten er eneansvarlig for udstedelsen af overensstemmelseserklæringen.

De ovenfor beskrevne produkter overholder den relevante harmoniseringslovgivning i Den Europæiske Union:

Direktiv: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Anvendte harmoniserede standarder: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Andre anvendte standarder: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

I givet fald det bemyndigede organ:

<i>Bemyndiget organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikat nr.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Yderligere oplysninger:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Dette armatur har ingen separat overensstemmelseserklæring

Bremen, 2023-04-20

(Se side 1 mht. original underskrift)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

ELi vastavusdeklaratsioon

Toode: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Tootja: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Tootjal lasub käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljaandmise eest ainuvastutus.
Eespool kirjeldatud tooted täidavad Euroopa Liidu asjaomaseid ühtlustusnõudeid:

Direktiiv: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Kohaldatud ühtlustatud standardid: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Muud kohaldatud standardid: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Vajaduse korral teavitatud asutus:

<i>Teavitatud asutus</i>	<i>Moodul</i>	<i>Sertifikaadi nr</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Lisaandmed:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):
Sellel seadmél on eraldi vastavusdeklaratsioon

Bremen, 2023-04-20

(Altkirja originaali vaadake lk 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Προϊόν: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Κατασκευαστής: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Η αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης βαρύνει τον κατασκευαστή. Τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω πληρούν τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

Οδηγία: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Εφαρμοζόμενα εναρμονισμένα πρότυπα: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Εφαρμοζόμενα περαιτέρω πρότυπα: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Ενδεχομένως η κοινοποιημένη υπηρεσία:

Κοινοποιημένος φορέας	Μονάδα	Αρ. Πιστοποιητικού
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Πρόσθετα στοιχεία:

MSBN-1 Ex (Press'Ο 0-5V):

Αυτή η συσκευή έχει ξεχωριστή Δήλωση συμμόρφωσης

Bremen, 2023-04-20

(Αυθεντική υπογραφή, δείτε σελίδα 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

Déclaration de conformité UE

Produit : **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabricant : GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Le fabricant est le seul responsable de la publication de la présente déclaration de conformité.
 Les produits mentionnés ci-dessus respectent les directives d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne :

Directive 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Normes harmonisées appliquées : EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Autres normes appliquées : EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Le cas échéant, l'organisme notifié:

<i>Organisme notifié</i>	<i>Module</i>	<i>Certificat n°</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Informations supplémentaires:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Cet appareil possède une déclaration de conformité séparée

Bremen, 2023-04-20

(Signature originale, voir page 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU izjava o sukladnosti

Proizvod: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Proizvođač: GESTAMP AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Isključivu odgovornost za izdavanje ove Izjave o sukladnosti snosi proizvođač.
 Prethodno navedeni proizvodi zadovoljavaju mjerodavne pravne propise o usklađivanju Europske unije:

Direktiva: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Primijenjene usklađene norme: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Ostale primijenjene norme: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Po potrebi prijavljeno tijelo:

<i>Prijavljeno tijelo</i>	<i>Modul</i>	<i>Br. Certifikata</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Dodatni podaci:

MSBN-1 Ex (Press' O 0-5V):

Ovaj uređaj posjeduje posebnu izjavu o sukladnosti

Bremen, 2023-04-20

(Originalni potpis, vidi stranicu 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

Dichiarazione di conformità UE

Prodotto: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabbricante: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.
I prodotti oggetto della dichiarazione di cui sopra sono conformi alla pertinente normativa di armonizzazione dell'UE:

Direttiva: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Norme armonizzate applicate: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Altre norme applicate: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Ove applicabile, organismo notificato:

<i>Organismo notificato</i>	<i>Modulo</i>	<i>Certificato N.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Informazioni aggiuntive:

MSBN-1 Ex (Press' O 0-5V):

Il presente dispositivo dispone di una dichiarazione di conformità specifica

Bremen, 2023-04-20

(Firma originale vedi pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

ES atbilstības deklarācija

Izstrādājums: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Ražotājs: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.
 Iepriekš minētie izstrādājumi izpilda attiecīgos Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktus:

Direktīva: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Piemērotie saskaņotie standarti: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Piemērotie papildu standarti: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Ja attiecas, kompetentā iestāde:

<i>Pilnvarotā iestāde</i>	<i>Modulis</i>	<i>Sertifikāta Nr.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Papildu informācija:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Šai iekārtai ir atsevišķa atbilstības deklarācija

Bremen, 2023-04-20

(Skatīt oriģinālo parakstu 1. lpp)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

ES atitikties deklaracija

Gaminys: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Gamintojas: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Už šią atitikties deklaraciją atsakingas tik gamintojas.

Pirmiau nurodyti gaminiai atitinka svarbius Europos Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Taikomi darnieji standartai: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Kiti taikomi standartai: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Jei taikoma, notifikuoti įstaiga:

<i>Notifikuotoji įstaiga</i>	<i>Modulis</i>	<i>Pažymėjimo Nr.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Papildoma informacija:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Šis įrenginys turi atskirą atitikties deklaraciją

Bremen, 2023-04-20

(Originalų parašą žr. 1 puslapyje)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU-megfelelőségi nyilatkozat

Termék: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Gyártó: GESTAMP AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli.
 A fent leírt termékek teljesítik az Európai Unió alkalmazandó harmonizációs jogszabályainak előírásait:

Irányelv: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Alkalmazott harmonizált szabványok: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Más alkalmazott szabványok: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Adott esetben a bejelentett szervezet:

<i>Bejelentett szervezet</i>	<i>Modul</i>	<i>Tanúsítvány száma</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Kiegészítő információk:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Ez a készülék egy külön megfelelőségi nyilatkozattal rendelkezik

Bremen, 2023-04-20

(Az eredeti aláírást megtalálja az 1. oldalon)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

Deklaracja zgodności UE

Produkt: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Producent: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Wyłączną odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.
 Opisane powyżej produkty są zgodne z odpowiednimi przepisami harmonizacyjnymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Zastosowane normy EN 62311:2008
 zharmonizowane: EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Inne zastosowane normy: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

W stosownych przypadkach – jednostka notyfikowana:

<i>Jednostka notyfikowana</i>	<i>Moduł</i>	<i>Nr certyfikatu</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Informacje dodatkowe:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Acest aparat se livrează cu o declarație de conformitate separată

Bremen, 2023-04-20

(Oryginalny podpis patrz strona 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU-conformiteitsverklaring

Product: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabrikant: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Voor het opstellen van deze conformiteitsverklaring is uitsluitend de fabrikant verantwoordelijk.
 De hierboven beschreven producten zijn conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Europese Unie:

Richtlijn: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Toegepaste geharmoniseerde EN 62311:2008
 normen: EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Toegepaste andere normen: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Indien nodig de aangemelde instantie:

<i>Aangemelde instantie</i>	<i>Module</i>	<i>Certificaatnr.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Aanvullende informatie:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Dit apparaat heeft een afzonderlijke verklaring van overeenstemming

Bremen, 2023-04-20

(Voor originele handtekening zie pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

Declaração de conformidade CE

Produto: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Fabricante: GESTAMP AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
 Os produtos descritos anteriormente preenchem legislação de harmonização aplicável da União Europeia:

Diretiva: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Normas harmonizadas aplicadas: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Outras normas aplicadas: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Eventualmente o organismo notificado:

<i>Organismo notificado</i>	<i>Módulo</i>	<i>N.º de certificado</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Indicações adicionais:

MSBN-1 Ex (Press'Ó 0-5V):

Este aparelho tem uma declaração de conformidade separada

Bremen, 2023-04-20

(Assinatura original ver página 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

Declarație de conformitate

Produs: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Producător: GESTRA AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

Producătorul este singurul responsabil de întocmirea acestei declarații de conformitate.
Produsele descrise mai sus îndeplinesc prevederile legislative armonizate ale Uniunii Europene:

Directiva: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Standarde armonizate aplicate: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Alte standarde aplicate: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Organismul notificat, după caz:

<i>Organ notificat</i>	<i>Modul</i>	<i>Nr. certificat</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Informații suplimentare:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Acest aparat se livrează cu o declarație de conformitate sepa-rată

Bremen, 2023-04-20

(Pentru semnătura originală consultați pagina 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

EU Vyhlásenie o zhode

Výrobok: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Výrobca: GESTAMP AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie toho vyhlásenia o zhode znáša výrobca.
 Vyššie popísané výrobky spĺňajú platné harmonizačné predpisy Európskej únie:

Smernica: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Použité harmonizované normy: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Ďalšie použité normy: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Prípadne notifikovaná osoba:

<i>Notifikovaná osoba</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikát č.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Dodatočné údaje:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Toto zariadenie má samostatné vyhlásenie o zhode

Bremen, 2023-04-20

(Originálny podpis pozri strana 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

ES Izjava o skladnosti

Izdelek: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Proizvajalec: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
 Zgoraj opisani izdelki so v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Evropske unije:

Direktiva: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Uporabljeni harmonizirani standardi: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Uporabljeni dodatni standardi: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Če je primerno, priglašeni organ:

<i>Priglašeni organ</i>	<i>Modul</i>	<i>Št. certifikata</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	<i>BVS 23 ATEX E 008 X</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	<i>BVS 22 ATEX ZQS/E254</i>

Dodatne navedbe:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Ta naprava poseduje lastno Izjavo o skladnosti

Bremen, 2023-04-20

(Originalni podpis glejte na strani 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tuote: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Valmistaja: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja.
 Yllä mainitut tuotteet täyttävät Euroopan Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimukset:

Direktiivi: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Sovelletut yhdenmukaistetut EN 62311:2008
 standardit: EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Sovelletut muut standardit: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Mahdollisesti ilmoitettu laitos:

<i>Ilmoitettu laitos</i>	<i>Moduuli</i>	<i>Sertifikaatin nro</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Lisätiedot:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Tämä laite käsittää erillisen vaatimustenmukaisuusvakuutuksen

Bremen, 2023-04-20

(Alkuperäinen allekirjoitus ks. sivu 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU-försäkran om överensstämmelse

Produkt: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Tillverkare: GESTAMP AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Tillverkaren bär ensam ansvaret för utfärdandet av den här försäkran om överensstämmelse.
 De ovan beskrivna produkterna uppfyller den Europeiska Unionens tillämpliga harmoniseringsrättsföreskrifter:

Direktiv: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Tillämpade harmoniserade
 standarder: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Övriga tillämpade standarder: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Eventuellt ackrediterat provningsorgan:

<i>Ackrediterat provningsorgan</i>	<i>Modul</i>	<i>Certifikatsnummer</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Övriga uppgifter:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

För denna apparat har en separat försäkran om överensstämmelse utfärdats

Bremen, 2023-04-20

(Originalunderskrift se sidan 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

EU-samsvarserklæring

Produkt: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Produsent: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Produsenten har eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen.
 Produktene beskrevet ovenfor oppfyller den relevante harmoniseringslovgivningen i EU:

Direktiv: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Anvendte harmoniserte standarder: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Andre anvendte standarder: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Hvis relevant, skal det meldte organet:

<i>Underrettet</i>	<i>Module</i>	<i>Modul</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	<i>BVS 23 ATEX E 008 X</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	<i>BVS 22 ATEX ZQS/E254</i>

Tilleggsinformasjon:

MSBN-1 Ex (Press´O 0-5V):

Dette apparatet har separat samsvarserklæring

Bremen, 2023-04-20

(Original-signatur, se side 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering

AB Uygunluk beyanı

Ürün: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Üretici: GESTAMP AG
Münchener Straße 77
28215 Bremen
Germany

İşbu uygunluk beyanının düzenlenmesinin tüm sorumluluğu sadece üreticiye aittir.
Yukarıda tarif edilen ürünler, Avrupa Birliği'nin ilgili uyum mevzuatına uygundur:

Direktif: 2014/30/EU
2014/35/EU
2014/34/EU
2014/53/EU
2011/65/EU

Uygulanmış uyumlaştırılmış standartlar: EN 62311:2008
EN 55011:2016/A11:2020
EN IEC 60079-0:2018
EN 60079-11:2012
EN IEC 63000:2018

Uygulanmış diğer standartlar: EN IEC 61326-1:2021
EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
EN 62368-1:2020

Duruma göre bilgilendirilen merci:

<i>Bilgilendirilen merci</i>	<i>Modül</i>	<i>Sertifika no.</i>
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Ek bilgiler:

MSBN-1 Ex (Press'Ö 0-5V):

Bu cihaz ayrı bir uygunluk beyanına sahiptir

Bremen, 2023-04-20

(Orijinal imza için bakınız sayfa 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
Head of Engineering

Сертификат соответствия нормам ЕС

Изделие: **MSB-1 Ex**
MSBS-1 Ex
MSBA-1 Ex
MSBN-1 Ex

Производитель: GESTRA AG
 Münchener Straße 77
 28215 Bremen
 Germany

Единоличную ответственность за составление настоящего сертификата соответствия несет производитель.

Указанные выше изделия отвечают нормативным актам по гармонизации Евросоюза:

Директива: 2014/30/EU
 2014/35/EU
 2014/34/EU
 2014/53/EU
 2011/65/EU

Использованные согласованные нормы: EN 62311:2008
 EN 55011:2016/A11:2020
 EN IEC 60079-0:2018
 EN 60079-11:2012
 EN IEC 63000:2018

Прочие использованные нормы: EN IEC 61326-1:2021
 EN 301 489-3 V2.1.1 ; EN 300 220-2 V3.2.1
 EN 62368-1:2020

Уполномоченная организация, если имеется:

Уполномоченная организация	Модуль	№ сертификата
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	B	BVS 23 ATEX E 008 X
DEKRA Testing and Certification GmbH Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum Notified Body: 0158	D	BVS 22 ATEX ZQS/E254

Дополнительные сведения:

MSBN-1 Ex (Press`O 0-5V):

Для этого прибора имеется отдельный сертификат соответствия

Bremen, 2023-04-20

(Оригинал подписи см. на стр. 1)

Dr.-Ing. Danuta Kohne
 Head of Engineering